


**DECLARACION DE ADUANAS  
CUSTOMS DECLARATION**  
(VIA AEREA O MARITIMA / ROUTE: BY AIR OR SEA)

PASAJERO O JEFE DE FAMILIA / PASSENGER OR HEAD OF FAMILY

Apellido / Family Name	Nombres / First Name	
Doc. de Identidad / Identity Document	Tipo / Type	Cantidad de acompañantes Cónyuge y/o Hijo(s) Number of family members traveling with head of family
<p><b>Usted puede traer:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>* SIN PAGO DE ARANCEL</li> <li>- ROPAS Y OBJETOS DE USO PERSONAL USADOS.</li> <li>- LIBROS, PERIODICOS Y FOLLETOS SIN FINALIDAD COMERCIAL</li> <li>- ARTICULOS NUEVOS HASTA UN LIMITE DE US\$ 300 (US\$ 150 PARA MENORES DE 16 ANOS)</li> <li>* CON PAGO DE ARANCEL UNICO DEL 50 %</li> <li>- SOBRE EL EXCEDENTE DE US\$ 300 - SIN FINALIDAD COMERCIAL</li> </ul> <p>BENEFICIO ADICIONAL DE US\$ 300 PARA BIENES ADQUIRIDOS EN TIENDAS LIBRES (FREE-SHOP) DE LLEGADA</p> <p><b>You can bring into the country</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>* WITHOUT PAYING ANY DUTIES:</li> <li>- SECOND HAND CLOTHES AND USED OBJECTS.</li> <li>- BOOKS, NEWSPAPERS AND BROCHURES WITHOUT COMMERCIAL PURPOSE.</li> <li>- NEW GOODS UP TO A LIMIT OF US\$ 300.- (MINORS UNDER 16 US\$ 150)</li> <li>* WITH A 50 % DUTY:</li> <li>- ON EXCEEDING THE DUTY FREE LIMIT OF US\$ 300, WITHOUT COMMERCIAL PURPOSE.</li> </ul> <p>300 US\$ ADDITIONAL BENEFIT ON GOODS PURCHASED ON ARRIVAL AT FREE SHOPS.</p>		

CUALQUIER PAGO A EFECTUAR DEBE SER HECHO BAJO RECIBO OFICIAL.  
ANTE CUALQUIER INCONVENIENTE EXIJA LA PRESENCIA DEL SUPERVISOR DE TURNO.  
ANY DUE PAYMENT MUST BE DONE UNDER OFFICIAL RECEIPT.  
IN CASE OF INCONVENIENT ASK FOR THE CUSTOMS SERVICES SUPERVISOR IN CHARGE.

SERVICIO NACIONAL DE SANIDAD Y CALIDAD AGROALIMENTARIA  
DECLARACION JURADA DE INGRESO DE ANIMALES, VEGETALES Y PRODUCTOS AGROPECUARIOS.  
SWORN DECLARATION OF ENTRANCE ANIMALS, VEGETABLES AND FARM PRODUCTS.

Estoy (estamos) trayendo / I am (we are) bringing:  
 - Frutas, plantas, flores, vegetales y sus partes: semillas, raíces, bulbos, rizomas, tierra, etc.  
 - Fruits, plants, flower, tree parts of same: seeds, stake, bulbs, rhizomes, entry, etc.  
 - Animales vivos, carnes, productos lácteos, apícolas, semen, productos biológicos veterinarios y alimento para animales.  
 - Animals, meats, dairy and bee products, semen, biological products used in veterinary medicine and animals feed.

ADVERTENCIA: El SENASA prohíbe el ingreso (sin autorización previa) al país de estos productos, transportado como equipaje por los pasajeros y que pueda perjudicar nuestro Status Sanitario.  
 Respete las normas sanitarias de la República Argentina.  
 Su incumplimiento será pasible de severas sanciones legales (multas) conforme lo dispuesto por el artículo 18 del Decreto 1585/96, y el decomiso de las mercaderías.

WARNING: SENASA bands the entry of this products (without the required authorization), carried in the luggage of passengers that could be a hazard to our Health Satatus.  
 Comply with the Health Rules of Argentina.  
 Its unfulfillment will be possible of severe legal sanctions (fine) according to what is stated in Article 18 of Decree 1585/96, and condemnation of goods.

INCLUYE DECLARACION DE TELEFONIA CELULAR  
INCLUDE CELULAR TELEPHONE DECLARATION: SI / YES  NO

MARCA BRAND..... MODELO MODEL..... SERIE SERIES.....

ACCESORIOS / ACCESSORIES SI / YES  NO

OBSERVACIONES / NOTE: .....

ANEXO I


**DECLARACION DE ADUANAS  
CUSTOMS DECLARATION**  
(VIA FLUVIAL O TERRESTRE / ROUTE: WATERWAY OR BY LAND)

PASAJERO O JEFE DE FAMILIA / PASSENGER OR HEAD OF FAMILY

Apellido / Family Name	Nombres / First Name	
Doc. de Identidad / Identity Document	Tipo / Type	Cantidad de acompañantes Cónyuge y/o Hijo(s) Number of family members traveling with head of family
<p><b>Usted puede traer:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>* SIN PAGO DE ARANCEL</li> <li>- ROPAS Y OBJETOS DE USO PERSONAL USADOS.</li> <li>- LIBROS, PERIODICOS Y FOLLETOS SIN FINALIDAD COMERCIAL</li> <li>- ARTICULOS NUEVOS HASTA UN LIMITE DE US\$ 150 (US\$ 75 PARA MENORES DE 16 ANOS)</li> <li>* CON PAGO DE ARANCEL UNICO DEL 50 %</li> <li>- SOBRE EL EXCEDENTE DE US\$ 150 - SIN FINALIDAD COMERCIAL</li> </ul> <p>BENEFICIO ADICIONAL DE US\$ 150 PARA BIENES ADQUIRIDOS EN TIENDAS LIBRES (FREE-SHOP) DE LLEGADA</p> <p><b>You can bring into the country</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>* WITHOUT PAYING ANY DUTIES:</li> <li>- SECOND HAND CLOTHES AND USED OBJECTS.</li> <li>- BOOKS, NEWSPAPERS AND BROCHURES WITHOUT COMMERCIAL PURPOSE.</li> <li>- NEW GOODS UP TO A LIMIT OF US\$ 150.- (MINORS UNDER 16 US\$ 75)</li> <li>* WITH A 50 % DUTY:</li> <li>- ON EXCEEDING THE DUTY FREE LIMIT OF US\$ 150, WITHOUT COMMERCIAL PURPOSE.</li> </ul> <p>150 US\$ ADDITIONAL BENEFIT ON GOODS PURCHASED ON ARRIVAL AT FREE SHOPS.</p>		

CUALQUIER PAGO A EFECTUAR DEBE SER HECHO BAJO RECIBO OFICIAL.  
ANTE CUALQUIER INCONVENIENTE EXIJA LA PRESENCIA DEL SUPERVISOR DE TURNO.  
ANY DUE PAYMENT MUST BE DONE UNDER OFFICIAL RECEIPT.  
IN CASE OF INCONVENIENT ASK FOR THE CUSTOMS SERVICES SUPERVISOR IN CHARGE.

SERVICIO NACIONAL DE SANIDAD Y CALIDAD AGROALIMENTARIA  
DECLARACION JURADA DE INGRESO DE ANIMALES, VEGETALES Y PRODUCTOS AGROPECUARIOS.  
SWORN DECLARATION OF ENTRANCE ANIMALS, VEGETABLES AND FARM PRODUCTS.

Estoy (estamos) trayendo / I am (we are) bringing:  
 - Frutas, plantas, flores, vegetales y sus partes: semillas, raíces, bulbos, rizomas, tierra, etc.  
 - Fruits, plants, flower, tree parts of same: seeds, stake, bulbs, rhizomes, entry, etc.  
 - Animales vivos, carnes, productos lácteos, apícolas, semen, productos biológicos veterinarios y alimento para animales.  
 - Animals, meats, dairy and bee products, semen, biological products used in veterinary medicine and animals feed.

ADVERTENCIA: El SENASA prohíbe el ingreso (sin autorización previa) al país de estos productos, transportado como equipaje por los pasajeros y que pueda perjudicar nuestro Status Sanitario.  
 Respete las normas sanitarias de la República Argentina.  
 Su incumplimiento será pasible de severas sanciones legales (multas) conforme lo dispuesto por el artículo 18 del Decreto 1585/96, y el decomiso de las mercaderías.

WARNING: SENASA bands the entry of this products (without the required authorization), carried in the luggage of passengers that could be a hazard to our Health Satatus.  
 Comply with the Health Rules of Argentina.  
 Its unfulfillment will be possible of severe legal sanctions (fine) according to what is stated in Article 18 of Decree 1585/96, and condemnation of goods.

INCLUYE DECLARACION DE TELEFONIA CELULAR  
INCLUDE CELULAR TELEPHONE DECLARATION: SI / YES  NO

MARCA BRAND..... MODELO MODEL..... SERIE SERIES.....

ACCESORIOS / ACCESSORIES SI / YES  NO

OBSERVACIONES / NOTE: .....

TALON PARA EL PASAJERO / FOR PASSENGER

OM - 2087/G1

DESCRIPCION DE ARTICULOS CON MARCA, MODELO Y NUMERO / DESCRIPTIONS OF ARTICLES,  
BRAND, MODEL AND NUMBER

CantQty.	Descripción del artículo / Description of articles	Precio Total / Total Value

VALOR DE COMPRAS EN EL EXTERIOR  
\$ US\$ [ ] - \$ US\$ 300 / DUTY FREE EXEMPTION = \$ US\$ [ ] SUB - TOTAL (1)

VALOR DE COMPRAS EN FREE - SHOP  
\$ US\$ [ ] - \$ US\$ 300 / DUTY FREE EXEMPTION = \$ US\$ [ ] SUB - TOTAL (2)

INTERVENCION ADUANERA CUSTOMS INTERVENTION

VALOR TOTAL EN EXCESO TOTAL VALUE IN EXCESS (3) = (1) + (2)

APLICACION DEL 50 % SOBRE VALOR TOTAL EN EXCESO IMPORTE A PAGAR 50 % APPLIED ON THE EXCESS TOTAL VALUE AMOUNT TO BE PAID

PARA LA ADUANA FOR CUSTOMS N° [ ]

Declaro que los datos consignados en la presente son correctos y completos y que he declarado todos los artículos adquiridos u obsequiados en el exterior que transporto como incidencia de viaje. Declaro asimismo que no he agotado la franquicia durante el corriente mes. Me notifico que toda violación al régimen de equipaje será sancionada con multa cuyo máximo es de 3 veces al valor de la mercadería en Aduanas. Si se tratase de mercadería prohibida procederá su comiso. En caso de existir ocultamiento será pasible de imputación por contrabando.

I hereby declare that the data herein stated are correct and complete and that I have declared all articles acquired or given to me abroad, which I carry as a consequence of the travel. I also declare that I haven't made use of the exemption during this month. I am hereby notified that any violation to luggage regulation shall be punished with a fine up to 3 times the value of the goods in Customs. In case of forbidden goods they shall be confiscated. In case of concealment of goods I shall be charged with a smuggler accusation.

Fecha Date ..... / ..... / .....  
Dia Month Year

Firma / Signature

INFORMACION COMPLEMENTARIA / OTHER INFORMATION

Traigo (traemos) en efectivo o en instrumentos monetarios más de \$ 10.000; o su equivalente en moneda extranjera / we carry more than \$ / US\$ 10.000 in cash or monetary instrument or foreign equivalent.

En caso afirmativo informar / In case of affirmative answer state.

Cantidad ingresada al país / Amount \$ - US\$ .....

SI / YES  NO

INTERVENCION ADUANERA CUSTOMS INTERVENTION

PARA EL PASAJERO FOR PASSENGER N° [ ]

IMPORTE DEPOSITADO EN CONCEPTO DE ARANCEL

AMOUNT PAID AS DUTY \$ US\$ [ ]

Firma y Sello – Signature and Seal

DESCRIPCION DE ARTICULOS CON MARCA, MODELO Y NUMERO / DESCRIPTIONS OF ARTICLES,  
BRAND, MODEL AND NUMBER

CantQty.	Descripción del artículo / Description of articles	Precio Total / Total Value

VALOR DE COMPRAS EN EL EXTERIOR  
\$ US\$ [ ] - \$ US\$ 150 / DUTY FREE EXEMPTION = \$ US\$ [ ] SUB - TOTAL (1)

VALOR DE COMPRAS EN FREE - SHOP  
\$ US\$ [ ] - \$ US\$ 150 / DUTY FREE EXEMPTION = \$ US\$ [ ] SUB - TOTAL (2)

INTERVENCION ADUANERA CUSTOMS INTERVENTION

VALOR TOTAL EN EXCESO TOTAL VALUE IN EXCESS (3) = (1) + (2)

APLICACION DEL 50 % SOBRE VALOR TOTAL EN EXCESO IMPORTE A PAGAR 50 % APPLIED ON THE EXCESS TOTAL VALUE AMOUNT TO BE PAID

PARA LA ADUANA FOR CUSTOMS N° [ ]

Declaro que los datos consignados en la presente son correctos y completos y que he declarado todos los artículos adquiridos u obsequiados en el exterior que transporto como incidencia de viaje. Declaro asimismo que no he agotado la franquicia durante el corriente mes. Me notifico que toda violación al régimen de equipaje será sancionada con multa cuyo máximo es de 3 veces al valor de la mercadería en Aduanas. Si se tratase de mercadería prohibida procederá su comiso. En caso de existir ocultamiento será pasible de imputación por contrabando.

I hereby declare that the data herein stated are correct and complete and that I have declared all articles acquired or given to me abroad, which I carry as a consequence of the travel. I also declare that I haven't made use of the exemption during this month. I am hereby notified that any violation to luggage regulation shall be punished with a fine up to 3 times the value of the goods in Customs. In case of forbidden goods they shall be confiscated. In case of concealment of goods I shall be charged with a smuggler accusation.

Fecha Date ..... / ..... / .....  
Dia Month Year

Firma / Signature

INFORMACION COMPLEMENTARIA / OTHER INFORMATION

Traigo (traemos) en efectivo o en instrumentos monetarios más de \$ 10.000; o su equivalente en moneda extranjera / we carry more than \$ / US\$ 10.000 in cash or monetary instrument or foreign equivalent.

En caso afirmativo informar / In case of affirmative answer state.

Cantidad ingresada al país / Amount \$ - US\$ .....

SI / YES  NO

INTERVENCION ADUANERA CUSTOMS INTERVENTION

PARA EL PASAJERO FOR PASSENGER N° [ ]

IMPORTE DEPOSITADO EN CONCEPTO DE ARANCEL

AMOUNT PAID AS DUTY \$ US\$ [ ]

Firma y Sello – Signature and Seal

DECLARACION DE ADUANAS CUSTOMS DECLARATION